

SESQUITERPENE XYLOSIDES FROM *IPHIONA SCABRA*

M. G. EL-GHAZOULY, N. A. EL-SEBAKHY, A. A. SEIF EL-DIN, C. ZDERO* and F. BOHLMANN*

Faculty of Pharmacy, University of Alexandria, Egypt; *Institute for Organic Chemistry, Technical University of Berlin, D-1000 Berlin 12, F.R.G.

(Received 21 April 1986)

Key Word Index—*Iphiona scabra*; Compositae; sesquiterpene xylosides; eudesmane derivatives; secoeudesmane derivative; new carbon skeletons.

Abstract—The aerial parts of *Iphiona scabra* afforded a complex mixture of sesquiterpene xylopyranosides. Separation of the peracetylated derivatives gave 10 compounds, seven eudesmane derivatives, a secoeudesmane and two sesquiterpene glycosides with new skeletons, named iphionane and isoiphionane. The biogenesis of these compounds is discussed.

INTRODUCTION

The North Eastern African genus *Iphiona* (Compositae, tribe Inuleae) is placed in the subtribe Inulinae, in the *Inula* group with genera which are characterized by species with mostly ligulate female florets, styles with rounded or obtuse arms and sweeping hairs in the upper part. The spine tips of the pollen grains are distinctly set off from their bases and the bacular thickenings mostly have a dome-like arrangement [1]. The chemistry of these genera is not very uniform though most species contain sesquiterpene lactones [2]. Nothing is known on the chemistry of *Iphiona*. We therefore studied one species collected on the Sinai peninsula. The results are discussed in this paper.

RESULTS AND DISCUSSION

The polar fractions of the aerial parts contained in addition to sitosterol- β -D-glucoside a complex mixture which could not be separated. The ^1H NMR spectrum indicated that most likely a mixture of 2-O-acetates of xylopyranosides were present. We therefore acetylated the mixture. The peracetylated compounds were separated by TLC followed by HPLC. Finally the acetates 1Ac–10Ac were obtained; two of them, 3 and 5, were an inseparable mixture.

The ^1H NMR spectrum of 1Ac (Table 1) clearly indicated that a xylopyranoside triacetate was present. The signal of the sugar moiety was nearly identical with those of other 1 β -xylopyranoside triacetates [3]. The remaining signals showed that most likely an eudesm-4(15)-ene derivative was present as several signals were nearly identical with those of isalantolactone. The chemical shifts of the remaining methyl singlets indicated that the sugar moiety was at C-11. From the coupling of H-5, which could be assigned by spin decoupling, the presence of a *trans*-decalin derivative was deduced. The ^1H NMR spectrum of the mixture of 3Ac and 5Ac (Table 1) was close to that of 1Ac. However, the signals of the exomethylene protons were replaced by those of olefinic methyls. Furthermore a broadened singlet at $\delta = 5.28$

indicated the presence of a Δ^3 double bond isomer of 1Ac, i.e. 5Ac. In the spectrum of the second compound in the mixture the downfield shift of H-6 ($\delta = 2.62$ br d) showed that most likely also a Δ^4 isomer was present, i.e. 3Ac. Accordingly, the ^1H NMR signals of 3Ac and 5Ac were in part similar to those of the corresponding alantolactone isomers.

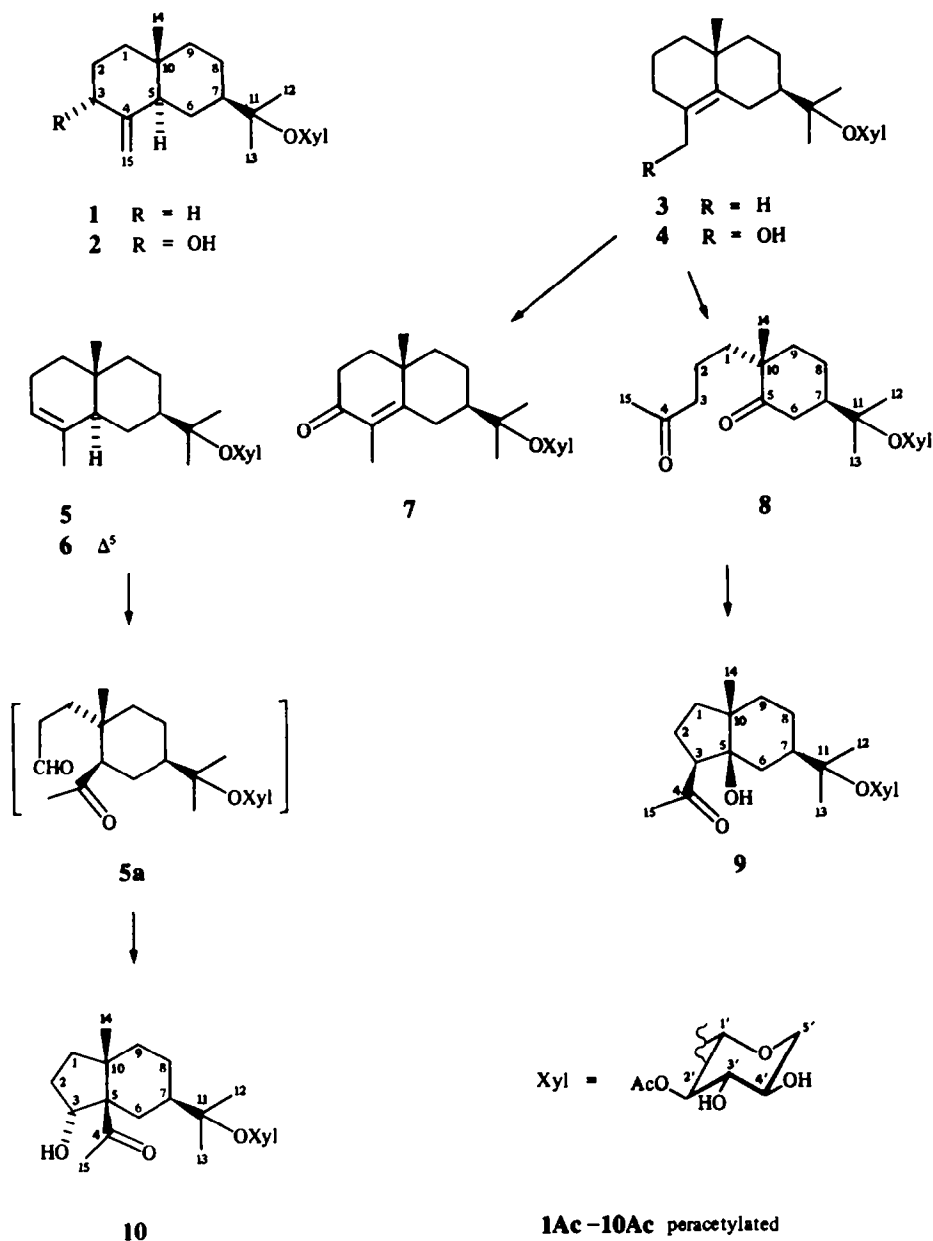
The ^1H NMR spectrum of 2Ac (Table 1) was in part close to that of isotelekin and similar eudesmanes [4, 5]. Especially the couplings of H-3 were identical to isotelekin but clearly differed from those of the 3-epi-lactone. Accordingly, a 3 α -acetoxy group was present.

The ^1H NMR spectrum of 4Ac (Table 1) was close to that of 3Ac. However, the olefinic methyl signal was replaced by a pair of doublets at $\delta = 4.57$ and 4.52. Together with an additional acetoxy methyl signal this indicated that the corresponding 15-acetoxy derivative of 3Ac was present. The position of the acetoxy group followed from the chemical shifts of H-15 and from NOE difference spectroscopy. Clear effects were obtained between H-12 and H-13, H-6 and H-1'. The ^{13}C NMR data also agreed nicely with the structure (see Experimental).

The ^1H NMR spectrum of 6Ac (Table 1) displayed two broadened singlets which only could be assigned to olefinic protons and was similar to that of dehydroalantolactone [5]. The chemical shifts of these protons and that of H-7 ($\delta = 2.40$) indicated the presence of a 3,5-diene. Accordingly, H-14 was shifted downfield. The ^{13}C NMR spectrum also supported the proposed structure (see Experimental).

The ^1H NMR spectrum of 7Ac (Table 1) was in part close to that of 3-oxo-isalantolactone [6] or carrisone [7]. All data therefore indicated the presence of the 3-oxo derivative of 3Ac. This was further supported by the IR and MS spectra (see below).

The ^1H NMR spectrum of 8Ac displayed a methyl singlet at $\delta = 2.12$ which could be assigned to a methyl ketone. The spectrum was in part close to that of secoeudesmanes [8, 9]. This was established by the ^{13}C NMR spectrum (see Experimental) which clearly indicated two keto groups. The chemical shifts showed that one was a cyclohexanone carbonyl group.



Accordingly, the presence of a secoeudesmane derivative was proposed. This was supported by the mass spectrum (see below). All data therefore agreed with the proposed structure.

The ^1H NMR spectrum of 9Ac (Table 1) also showed a methyl singlet at $\delta = 2.19$ which was most likely due to a methyl ketone. This was supported by the ^{13}C NMR spectrum (see Experimental). The stereochemistry followed from the couplings of H-3 and model inspection. Furthermore the proposed configurations at C-3 and C-5 agreed with the preferred stereochemistry as the hydroxy ketone most likely is formed biogenetically by aldol-condensation of 8.

The ^1H NMR spectrum of 10Ac (Table 1) also displayed a methyl singlet which indicated the presence of a methyl ketone. Furthermore a double doublet at $\delta = 5.49$ indicated the presence of a secondary acetoxy group. The

^{13}C NMR spectrum (see Experimental) clearly showed that a rearranged system was present. Especially the lowfield singlet at $\delta = 63.4$ required a neighbouring keto group. NOE difference spectroscopy allowed the assignment of the stereochemistry and supported the proposed structure. Thus clear effects were observed between H-14 and H-15 as well as between H-15, H-14 and H-3.

The mass spectra of 1Ac-10Ac always showed a clear peak at m/z 259, the oxonium ion being formed by loss of the sesquiterpene moiety. The following fragments formed by loss of acetic acid or ketene are m/z 199, 157, 139 and 97. Molecular ions only can be observed in a few cases. Thus 1Ac showed m/z 480.272 (0.2%) corresponding to $\text{C}_{26}\text{H}_{40}\text{O}_8$, but the base peak (m/z 204) was due to the sesquiterpene moiety ($\text{C}_{15}\text{H}_{24}$). Compounds 2Ac and 4Ac showed a fragment m/z 478.257, which corresponds to M-HOAc, and at m/z 263 and 262. The latter are

Table 1. ¹H NMR spectral data of 1Ac–10Ac (400 MHz, CDCl₃, TMS as internal standard)

H	1Ac	2Ac	3Ac	4Ac	5Ac	6Ac*	7Ac	8Ac	9Ac	10Ac
2					2.00 m	2.0 m	α 2.36 ddd β 2.49 ddd			
3	2.1–1.9 m	5.32 br t			5.28 br s	5.49 br		2.40 m†	3.81 br t	5.49 dd
5	2.28 br d	2.18 br d			1.72 br d					
6										
6'						5.55 br s	α 2.86 br dt β 1.87 br dd	2.42 dd 2.31 br d		
12	1.19 s	1.19 s	2.62 br d	1.18 s	1.18 s	1.20 s	1.24 s	1.19 s	1.19 s	1.19 s
13	1.15 s	1.15 s	1.15 s	1.13 s	1.14 s	1.09 s	1.17 s	1.15 s	1.11 s	1.14 s
14	0.67 s	0.67 s	0.98 s	1.02 s	0.73 s	0.92 s	1.17 s	1.09 s	0.97 s	0.93 s
15	4.70 br s	5.05 br s	1.57 br s	4.57 d	1.58 br s	1.75 s	1.75 s	2.12 s	2.19 s	2.18 s
15'	4.41 br s	4.67 br s	4.66 d	4.52 d						
1'	4.67 d	4.66 d	4.66 d	4.62 d	4.66 d	4.69 d	4.63 d	4.62 d	4.65 d	4.63 d
2'	4.89 dd	4.88 dd	4.87 dd	4.89 dd	4.87 dd	4.93 dd	4.91 ddd	4.91 dd	4.85 dd	4.89 dd
3'	5.17 t	5.17 t	5.16 t	5.16 t	5.16 t	5.17 t	5.18 t	5.15 t	5.16 t	5.19 t
4'	4.94 ddd	4.93 ddd	4.95 ddd	4.94 ddd	4.95 ddd	4.95 ddd	4.95 ddd	4.91 ddd	4.92 ddd	4.95 ddd
5'	4.09 dd	4.08 dd	4.08 dd	4.08 dd	4.08 dd	4.08 dd	4.06 dd	4.06 dd	4.06 dd	4.07 dd
5 ₂	3.31 dd	3.30 dd	3.30 dd	3.29 dd	3.30 dd	3.30 dd	3.29 dd	3.28 dd	3.30 dd	3.29 dd
OAc	2.03 s	2.03 s	2.02 s	2.03 s		2.03 s (6H)	2.01 s	2.01 s (6H)	2.03 s (6H)	2.03 s
	2.02 s (6H)	2.02 s	2.03 s	2.00 s (9H)		2.01 s	2.02 s	2.02 s	2.02 s	2.02 s
		2.01 s (6H)				2.03 s	2.03 s			2.04 s

* H-7 2.40 br d.

† Not first order.

J (Hz): 1', 2' = 7.5; 2', 3' = 3'; 4' = 9; 4', 5' = 5; 4', 5₂' = 9; 5', 5₂' = 12; compounds 1Ac, 2Ac and 5Ac: 5, 6 = 12; compounds 3Ac and 4Ac: 6, 6' = 13.5; compound 4Ac: 15, 15' = 12; compound 7Ac: 1, 2 = 7; 1, 2' = 12; 1', 2' = 12; 1', 2' = 4; 2, 2' = 16; 6, 6' = 15; 6, 7 = 11.5; 6', 7 = 6'; 8 = 2; compound 8Ac: 6, 6' = 14; 6, 7 = 12; 6, 7' = 3; compound 9Ac: 2, 3 = 9; compound 10Ac: 2, 3 = 8; 2', 3' = 3.5.

formed by loss of the sugar moiety. The corresponding peaks m/z 203 and 202 again are of high intensity. The spectrum of 6Ac is close to those of 2Ac and 4Ac while that of 7Ac gave a very weak molecular ion (m/z 494.251 corresponding to $C_{26}H_{38}O_9$) but intense fragments at m/z 219 and 218 formed by loss of the sugar moiety. Compound 8Ac showed a relatively intense fragment at m/z 428, obviously formed by McLafferty fragmentation and loss of the C₅-unit at C-10. However, also m/z 237 is present, the result of elimination of the sugar moiety. The spectrum of 9Ac only showed the fragments of the sugar part (m/z 259) and the sesquiterpene residue with loss of water. The spectrum of 10Ac showed a clear fragment at m/z 511.254 corresponding to $C_{26}H_{39}O_{10}$ formed by loss of an acetyl group. The fragments due to loss of the sugar moiety (m/z 279) followed by loss of acetic acid and acetyl (m/z 219 and 176) were also present.

The carbon skeleton of 9 seems to be new. We have named it iphionane and the skeleton of 10 isoiphionane. There are two reports in the literature concerning sesquiterpenes related to 10. The structure for faurinone was assigned as 10-*epi*-isoiphionan-4-one [10] but later revised completely [11]. A further compound of this type may be cyperolone where no NMR data are available. However, it has been prepared by rearrangement [12].

EXPERIMENTAL

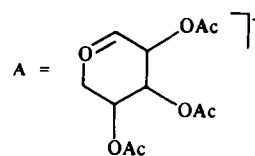
The air dried aerial parts (500 g, collected in March 1985 at Sinai near Saint Katherine, voucher deposited in the Herbarium of the University of Alexandria) were extracted with Et₂O-petrol, 1:1, at room temp. The defatted extract was first separated by CC (SiO₂, C₆H₆, C₆H₆-CHCl₃, CHCl₃ and CHCl₃-MeOH, 80 ml fractions). The polar fractions (2 g) were separated again by CC. The most polar fraction gave 10 mg β -sitosterol- β -D-glucoside (identical with an authentic sample). One tenth of the less polar CC fraction gave by PTLC (Et₂O-MeOH, 20:1) a mixture which was acetylated (CHCl₃, Ac₂O, DMAP, 2 hr, 70°) and separated by PTLC (Et₂O-petrol, 3:1) into fractions. HPLC (RP 8, MeOH-H₂O, 17:3, ca 100 bar) of the first band gave 12 mg 2Ac (*R*_f 1.8 min), 35 mg 4Ac (*R*_f 2.2 min), 10 mg 6Ac (*R*_f 3.1 min), 3 mg 3Ac and 5Ac (*R*_f 3.8 min) and 1 mg 1A (*R*_f 3.8 min). HPLC of the second band (MeOH-H₂O, 4:1) afforded 6 mg 9Ac (*R*_f 1.7 min) and 7 mg 10Ac (*R*_f 2.7 min). HPLC of the most polar part (MeOH-H₂O, 4:1) gave 15 mg 8Ac (*R*_f 1.6 min) and 5 mg 7Ac (*R*_f 2.1 min).

β -Eudesmol-[α -xylopyranoside-triacetate] (1Ac). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm⁻¹: 1760, 1230 (OAc); MS m/z (rel. int.): 480.272 [M]⁺ (0.2) (calc. for C₂₆H₄₀O₈: 480.272), 259 [A]⁺ (48), 205 [C₁₅H₂₅]⁺ (59), 204 [C₁₅H₂₄]⁺ (100), 199 [A-HOAc]⁺ (37), 189 [204-Me]⁺ (24), 161 [204-C₃H₇]⁺ (30), 157 [199-ketene]⁺ (71), 139 [199-HOAc]⁺ (59), 97 [157-HOAc]⁺ (61).

3 α -Acetoxy- β -eudesmol-[α -xylopyranoside-triacetate] (2Ac). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm⁻¹: 1760, 1230 (OAc); MS m/z (rel. int.): 478.257 [M-HOAc]⁺ (0.2) (calc. for C₂₆H₃₈O₈: 478.257), 259 [A]⁺ (64), 203 [C₁₅H₂₃]⁺ (56), 202 [C₁₅H₂₂]⁺ (50), 199 (50), 157 (100), 139 (84), 97 (86); [α]_D²⁵ - 33 (CHCl₃; c 1.1).

α - and γ -Eudesmol-[α -xylopyranoside-triacetate] (3Ac and 5Ac). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm⁻¹: 1760, 1230 (OAc); MS m/z (rel. int.): 480.272 [M]⁺ (0.2) (calc. for C₂₆H₄₀O₈: 480.272), 259 [A]⁺ (52), 205 (62), 204 (100).

15-Acetoxy- γ -eudesmol-[α -xylopyranoside-triacetate] (4Ac). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm⁻¹: 1760, 1230 (OAc); MS m/z (rel. int.): 478.257 [M-HOAc]⁺ (0.8) (calc. for C₂₆H₃₈O₈: 478.257), 418 [478-HOAc]⁺ (1.2), 358 [418-HOAc]⁺ (0.7), 259 [A]⁺ (70), 203



Scheme 1.

(100), 202 (86), 199 (42), 157 (97), 139 (86), 97 (87); ¹³C NMR (CDCl₃, C-1-15): 41.7 t, 26.0 t, 29.3 t, 124.2 s, 142.5 s, 22.6 t, 49.3 d, 18.7 t, 39.7 t, 34.9 s, 79.9 s, 23.3 q, 24.7 q, 24.3 q, 64.6 t; C-1'-5': 95.3 d, 71.4 d, 72.0 d, 69.1 d, 62.0 t; OAc: 171.2, 170.2, 169.7, 169.1 s, 21.0 q, 21.7 q (3 ×); [α]_D²⁴ - 11 (CHCl₃; c 3.3).

5,6-Dehydro- α -eudesmol-[α -xylopyranoside-triacetate] (6Ac). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm⁻¹: 1760, 1230 (OAc); MS m/z (rel. int.): 478.257 [M]⁺ (0.4) (calc. for C₂₆H₃₈O₈: 478.257), 259 (70), 203 (96), 199 (76), 161 (58), 157 (100), 139 (94), 97 (98); ¹³C NMR (CDCl₃, C-1-15): 38.0 t, 20.2 t, 124.3 d, 131.5 s, 142.9 s, 120.4 d, 47.2 d, 20.6 t, 37.1 t, 32.2 s, 81.0 s, 22.8 q, 23.2 q, 24.4 q, 22.0 q; C-1'-5': 95.3 d, 71.5 d, 72.2 d, 69.2 d, 62.0 t; OAc: 170.2, 169.8, 168.2 s, 20.7 q (2 ×), 20.6 q; [α]_D²⁴ - 58 (CHCl₃; c 0.73).

Carisson-[α -xylopyranoside-triacetate] (7Ac). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm⁻¹: 1765, 1235 (OAc), 1675, 1615 (C=CC=O); MS m/z (rel. int.): 494.252 [M]⁺ (0.1) (calc. for C₂₆H₃₈O₄: 494.252), 259 (45), 219 (81), 218 [C₁₅H₂₂O]⁺ (100), 203 [218-Me]⁺ (12), 199 (39), 175 [218-C₃H₇]⁺ (20), 157 (86), 139 (78), 97 (86).

4,5-Dioxo-*seco*- γ -eudesmol-[α -xylopyranoside-triacetate] (8Ac). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm⁻¹: 1760, 1250, 1225 (OAc), 1720, 1710 (C=O); MS m/z (rel. int.): 512.362 [M]⁺ (0.1) (calc. for C₂₆H₄₀O₁₀: 512.362), 428 [M-C₅H₈O, McLafferty]⁺ (8), 259 (80), 237 [C₁₅H₂₅O₂]⁺ (44), 199 (51), 157 (100), 152 [237-C₅H₉O]⁺ (28), 139 (86), 97 (82); ¹³C NMR (CDCl₃/C₆D₆, C-1-15): 37.2 t, 21.3 t, 44.0 t, 215.0 s, 208.2 s, 39.2 t, 48.9 d, 18.1 t, 35.9 t, 47.0 s, 78.7 s, 23.1 q, 22.9 q, 24.4 q, 29.5 q; C-1'-5': 95.3 d, 71.4 d, 71.9 d, 69.0 d, 61.7 t; OAc: 169.9, 169.4, 168.9 s, 20.5, 20.4, 20.3 q.

5 β ,11-Dihydroxy-iphionan-4-one-11-O-[α -xylopyranoside-triacetate] (9Ac). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm⁻¹: 3470 (OH), 1760, 1230 (OAc), 1700 (C=O); MS m/z (rel. int.): 428.205 [M-C₅H₈O]⁺ (1) (calc. for C₂₁H₃₂O₉: 428.205), 259 (18), 219 (17), 199 (10), 139 (100), 97 (30), 85 (48); ¹³C NMR (CDCl₃, C-1-15): 37.6 t, 32.4 t, 54.6 d, 213.7 s, 82.7 s, 24.2 t, 45.7 d, 22.6 t, 36.4 t, 45.0 s, 79.9 s, 24.4 q, 22.7 q, 18.3 q, 31.5 q; C-1'-5': 95.2 d, 71.4 d, 71.9 d, 69.1 d, 61.9 t; OAc: 170.2, 169.8, 169.3 s, 20.7 s (3 ×); [α]_D²⁴ - 25 (CHCl₃; c 0.57).

3 α -Acetoxy-11-hydroxy-iso-iphionan-4-one-[α -xylopyranoside-triacetate] (10Ac). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{CCl}_4}$ cm⁻¹: 1760, 1250, 1230 (OAc), 1700 (C=O); MS m/z (rel. int.): 511.254 [M-MeCO]⁺ (0.6) (calc. for C₂₆H₃₉O₁₀: 511.254), 279 [C₁₇H₂₇O₃]⁺ (16), 259 (77), 219 [279-HOAc]⁺ (96), 199 (45), 176 [219-MeCO]⁺ (36), 157 (100), 139 (66), 97 (94); ¹³C NMR (CDCl₃, C-1-15): 37.5 t, 31.1 t, 80.5 d, 213.2 s, 63.4 s, 21.4 t, 44.5 d, 26.1 t, 37.0 t, 43.7 s, 79.6 s, 24.7 q, 22.2 q, 23.2 q, 30.0 q; C-1'-5': 95.5 d, 71.6 d, 72.1 d, 69.2 d, 62.1 t; OAc: 170.2 (2 ×), 169.8, 169.0 s, 20.7 q (4 ×); [α]_D²⁴ - 24 (CHCl₃; c 0.63).

REFERENCES

- Merxmüller, H., Leins, P. and Roessler, H. (1977) *The Biology and Chemistry of the Compositae* (Heywood, V. H., Harborne, J. B. and Turner, B. L. eds.) p. 590. Academic Press, London.
- Seaman, F. C. (1982) *Bot. Rev.* **48**, 195.
- Bohlmann, F., Wegner, P. and Jakupovic, J. (1982) *Phytochemistry* **21**, 1109.
- Benesova, V., Herout, V. and Sorm, F. (1961) *Coll. Czech. Chem. Commun.* **26**, 1350.

5. Bohlmann, F., Jakupovic, J., Ates (Gören), N., Schuster, A., Pickardt, J., King, R. M. and Robinson, H. (1983) *Lieb. Ann. Chem.* 962.
6. Greger, H., Zdero, C. and Bohlmann, F. (1986) *Phytochemistry* 25, 891.
7. Bohlmann, F., Zdero, C. and Silva, M. (1977) *Phytochemistry* 16, 1302.
8. Bohlmann, F., Zdero, C., King, R. M. and Robinson, H. (1983) *Lieb. Ann. Chem.* 2227.
9. Appendino, G., Gariboldi, P., Callin, M., Chiari, G. and Viterbo, D. (1983) *J. Chem. Soc. Perkin Trans. I* 2705.
10. Hikino, H., Hikono, Y., Agatsuma, J. and Takemoto, T. (1968) *Chem. Pharm. Bull.* 16, 1779.
11. Bos, R., Hendricks, H., Klosterman, J. and Sipma, G. (1983) *Phytochemistry* 22, 1505.
12. Hikino, H., Aota, K., Maebayashi, Y. and Takemoto, T. (1966) *Chem. Pharm. Bull.* 14, 1439.